



## Projet de Développement Local Transfrontalier

Pour un développement équitable et inclusif sur la frontière haïtiano-dominicaine

La frontière entre la République Dominicaine et Haïti est un pays à part. Les réalités sociales et économiques ont créé de nouveaux modes de vie pour ses communautés de langues différentes mais qui sont amenées à vivre ensemble. Considérant que les échanges entre les deux pays constituent un levier de développement, une voie fondamentale de dialogue, l'Union Européenne, à travers les Fonds Européen de Développement, s'est engagée aux côtés des deux peuples et gouvernements en finançant un Programme Binational. Confié au PNUD Haïti, le Projet de Développement Local Transfrontalier (PDLT) côté haïtien s'inscrit dans l'objectif d'améliorer les relations entre ces deux voisins.

Lancé en 2014 à Ouanaminthe, PDLT est mis en œuvre à travers trois composantes :

- ▶ Développement des mécanismes de gestion des marchés de la frontière et le renforcement des capacités des institutions,
- ▶ Appui au processus de développement local dans les territoires d'intervention en mettant l'accent sur la connexion territoires/marchés,
- ▶ Renforcement du dialogue et de la coopération transfrontalière.

En dépit du contexte particulièrement difficile, les premières actions lancées depuis une année du côté haïtien produisent leurs premiers résultats et ont permis au PNUD de se positionner comme partenaire privilégié des institutions et associations locales. Les approches innovantes introduites par le Projet, comme la création de la toute première Agence de Développement Economique Local (ADEL) du pays, commencent à produire des impacts positifs.

Ce bulletin vous présentera les activités réalisées dans le cadre du PDLT jusqu'au mois de juillet 2015. ■

### Former les cadres municipaux pour une meilleure gestion des marchés à Ouanaminthe



Formation avec les cadres de la mairie de Ouanaminthe.

Depuis quelques mois, le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) fournit un appui technique et stratégique à l'opérationnalisation de l'Unité de Gestion des

Marchés (UGM) d'Ouanaminthe dans le cadre d'un projet financé par l'Union Européenne, dénommé « Projet de Développement Local Transfrontalier » (PDLT). De nombreuses initiatives de ce projet ont pour objectif principal de renforcer les capacités de la Mairie pour la préparer à la gestion du futur Marché Transfrontalier de Ouanaminthe, qui verra le jour face à l'actuel Marché de Dajabón. ■ [VOIR PLUS](#)

### Renforcer les relations entre les Chambres de Commerce sur la frontière



Fritz JEAN  
Président Chambre Commerce Nord'Ouest Haïti

Le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) et l'Union Européenne ont appuyé et promu la réalisation de la première rencontre entre les chambres de commerce du Nord-est Haïti et de Dajabon, le vendredi 5 Juin

2015 dernier. L'objectif a été de discuter sur la nécessité d'ali-

gnier et de renforcer les relations commerciales binationales.

Cette rencontre a été l'occasion de discuter sur les points suivants:

- ▶ Renforcement des relations entre les deux chambres ;
- ▶ Le rapatriement ainsi que ses conséquences sur les échanges commerciaux entre les deux pays ;
- ▶ Régularisation des commerçants au niveau de la frontière (Badge pour l'identification)
- ▶ Difficultés du commerce frontalier et les possibles solutions conjointes à proposer.

Les deux chambres se sont mises d'accord sur les résolutions suivantes:

- ▶ Production d'un document sur la situation du secteur transport entre les deux pays;
- ▶ Production d'un inventaire des opportunités d'investissements sur la frontière.
- ▶ Présentation de l'état d'avancement sur la régularisation des commerçants au niveau de la frontière.

La prochaine rencontre est fixée pour le mois de septembre 2015 à Cap-Haïtien au bureau de la chambre de commerce du Nord. ■

## La première Agence de Développement Economique Local (ADEL) en Haïti : De l'idée à la réalité

Haïti vient de se doter de sa première Agence de Développement Economique Local (ADEL) avec l'appui du Projet de



Visite de terrain / entretien pour la mise en place de l'ADEL en Haïti.

Développement Local Transfrontalier (PDLT) mis en œuvre par le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD). Le réseau dominicain des ADEL

et diverses institutions du secteur public, privé, social et communautaire du Département du Nord-est ont pris part à la mise sur pied de cette nouvelle structure en Haïti.

Les Agences de Développement Economique Local sont des structures légales à but non lucratif favorisant une parfaite coordination entre les secteurs public et privé dans des initiatives visant le développement territorial, économique et social.

Les ADEL offrent plusieurs services à la population et aux institutions : promotion du territoire, dynamisation de l'économie, crédit, assistance technique aux entreprises, formation à l'entrepreneuriat, dans le but de soutenir le développement compétitif de la productivité et l'innovation économique pour un développement juste, humain et durable.

L'Amérique Latine, l'Afrique et l'Europe de l'Est ont bénéficié des impacts positifs de l'existence des ADEL. D'ailleurs, la Banque Mondiale, notamment, les a identifiées en tant que bonnes pratiques pour la promotion du développement local.

En République Dominicaine, 3 ADELs sont déjà opérationnelles. Des échanges régulières sont déjà engagées entre Haïti et la République dominicaine autour l'opérationnalisation de l'ADEL haïtienne à Ouanaminthe. C'est d'ailleurs dans cette perspective que le PNUD a jugé opportun de signer, avec l'appui de l'Union Européenne, un accord avec le Réseau ADEL-DOM pour accompagner techniquement les acteurs du Nord Est sur la mise en place des mécanismes de fonctionnement de cette structure.

Par cet accord le PNUD poursuit son engagement à promouvoir le développement humain durable et améliorer la qualité de vie dans les deux pays et inciter les bonnes pratiques en terme social et économique entre les deux peuples.

## Une étude sur la pauvreté à Ouanaminthe et Dajabón en cours

Le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) en Haïti est en train de conduire une étude sur les perceptions de la



Focus groupe dans le cadre de l'élaboration de l'étude sur la pauvreté.

de la pauvreté dans les zones frontalières nord entre Haïti et la République dominicaine.

Des groupes de femmes et d'hommes ont été consultés

à travers toute une série de causeries dans des zones urbaine (Ouanaminthe/Dajabón) et rurale (Carice/Clavellina) lesquelles serviront à la production de ce document.

L'ensemble de ces rencontres a permis de faire émerger les représentations sociales de la pauvreté, vues par les personnes pauvres des deux côtés de la zone frontalière haïtiano-dominicaine. Cela a permis entre autres d'identifier les différentes dimensions de la pauvreté telles que perçues par les protagonis-

nistes eux-mêmes, ainsi que les représentations de ce qu'est le progrès multidimensionnel, à travers des perspectives croisées des deux pays. ■

## L'UE et le PNUD encouragent le dialogue entre Haïti et la République Dominicaine à travers le sport !

« Renforcer les liens d'amitié », tel était le thème du festival sportif binational financé par l'Union Européenne et mis en œuvre, de part et d'autre de la frontière haïtiano-dominicaine,



par le Programme des Nations Unies pour le développement les 7 et 8 mars derniers. Une occasion pour les jeunes des municipalités de Dajabón et Ouaniminthe de dialoguer non pas sur le terrain

politique mais sur celui du sport. Le Projet de Développement Local Transfrontalier, conçu par l'Union Européenne et exécuté par le PNUD, a une fois de plus affirmé qu'au-delà de leurs différences, la cohésion sociale, la culture de la solidarité et l'amitié sont possible entre les deux peuples voisins. ■

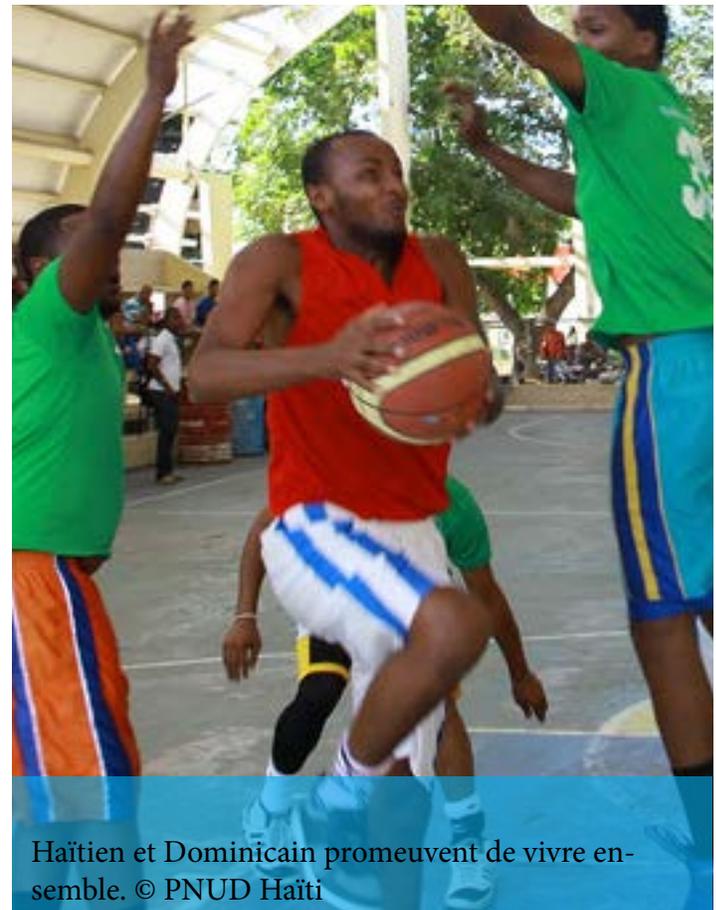
[Voir plus](#)

### Perspectives

- ▶ Publication d'une étude sur la caractérisation du marché transfrontalier binational et appropriation du corridor commercial Nord. Cette étude a pour objectif d'identifier les dynamiques du commerce informel autour de la frontière et d'établir différentes typologies de commerçants et des acteurs économiques de la zone.
- ▶ Rencontre stratégique de travail en les Chambres de Commerce du Nord d'Haïti et la Chambre de commerce de Dajabón. Cette rencontre se concentrera sur l'établissement d'un calendrier de travail pour des échanges commerciaux équitables entre. ■



Haïtien et Dominicain en toute convivialité sur la frontière. © PNUD Haïti



Haïtien et Dominicain promeuvent de vivre ensemble. © PNUD Haïti